







## WICHTIGE INFOS ZUR SAFETY-TOUR 2014

### Du willst wissen, wie ein Feuerlöscher funktioniert und welche Nummer du bei einem Brand anrufen musst?

Dann bist du bei der SAFETY-Tour 2014 genau richtig! Hier erfährst du Spannendes zum Thema Zivilschutz und Sicherheit. Zum Beispiel, wie du Erste Hilfe leistest, sicher auf deinem Fahrrad unterwegs bist oder welches Gefahrensymbol welche Bedeutung hat. Hier können du und deine Freunde zeigen, was ihr draufhabt. Bei der Kindersicherheits-Olympiade finden sechs Bewerbe statt. Welche das sind, findest du auf den nächsten Seiten.

Auch 2014, beim großen 15-jährigen Jubiläum der SAFETY-Tour, werden wieder zehntausende Volksschulkinder der vierten Schulstufe aus ganz Österreich und dessen Nachbarländern mit dabei sein. Hier könnt ihr mit eurer ganzen Klasse euer Sicherheitswissen spielend vergrößern und mit etwas Glück den Titel "sicherste Volksschule" gewinnen.



#### WIE KANNST DU AN DERSAFETY-TOUR TEILNEHMEN?

Die SAFETY-Tour ist ein Klassenwettbewerb der 4. Volksschulklassen. Wenn du und deine Mitschüler echte Sicherheitsspezialisten sein wollt, dann bewerbt euch so schnell wie möglich für die Kindersicherheits-Olympiade 2014!

Informiert eure Lehrerin oder euren Lehrer über die SAFETY-Tour und diese/r kann euch beim Zivilschutzverband in eurem Bundesland anmelden! (In Kärnten die Anmeldung an die Bezirksschulbehörde senden). Die erforderlichen Unterlagen erhält eure Schule vom Zivilschutzverband.

Alle Adressen für die Anmeldung findet ihr auf www.safety-tour.at

Also, wenn ihr euch mit "Sicherheit" auskennt, dann bewerbt euch und gewinnt mit viel Glück und Sicherheitswissen den Titel "sicherste Volksschulklasse"!

#### WEITERE INFORMATIONEN ZUR SAFETY-TOUR 2014

Die Kindersicherheits-Olympiade setzt sich aus verschiedenen Bewerben zusammen, in denen ihr nicht nur Sicherheitswissen, sondern auch eure Geschicklichkeit und euren Teamgeist unter Beweis stellen sollt.







Das ist super, ich bin sicher dabei!



#### VERANSTALTUNGEN:

Es gibt Vorbewerbe bzw. Projektarbeiten um euch für das Landesfinale in eurem Bundesland zu qualifizieren. Habt ihr das geschafft, geht es auf zum großen Bundesfinale

Alle Termine der SAFETY-Tour Bewerbe gibt's auf www.safety-tour.at

#### WIESO UND WARUM SAFETY-TOUR?

Wieso veranstaltet der Zivilschutzverband jährlich die SAFETY-Tour – Kindersicherheits-Olympiade?

Ganz einfach, mit der SAFETY-Tour wollen wir euch auf spielerische und sportliche Weise wichtiges Sicherheitswissen vermitteln.

Dabei lernt ihr wie man Unfälle vermeiden kann und wie ihr euch in Notfällen verhaltet. Mit den Schutzmaßnahmen, die ihr bei der SAFETY-Tour erlernt, werdet ihr zu echten Sicherheitsprofis!

#### Seit wann gibt es die SAFETY-Tour?

Das erste Mal wurde sie im Jahr 2000 in ganz Österreich durchgeführt und gilt seitdem als eines der größten Kindersicherheitsprojekte Europas. 2014 findet also auch das große 15-jährige Jubiläum statt. Die SAFETY-Tour findet jährlich von April bis Juni in allen österreichischen Bundesländern statt.



Doch Vorsicht, die SAFETY-Tour ist kein Einzelwettkampf, sondern ein Team-Wettbewerb. Nur gemeinsam könnt ihr zeigen, dass ihr wahre Sicherheits-Olympioniken seid. In jedem Bundesland gibt es eine Siegerklasse, bis im Juni die besten Klassen beim großen Bundesfinale gegeneinander antreten und um den begehrten Titel "sicherste Volksschulklasse" wetteifern. Dabei lernt ihr Schutzmaßnahmen, Teamfähigkeit und soziales Verhalten.

### TERMINE DER LANDESFINALI UND DES BUNDESFINALES

27. Mai 2014 Vorarlberg Tirol 28. Mai 2014 Salzburg 03. Juni 2014 04. Juni 2014 Kärnten Oberösterreich 04. Juni 2014 05. Juni 2014 Wien Burgenland 11. Juni 2014 Steiermark 12. Juni 2014 13. Juni 2014 Niederösterreich

17. Juni 2014 Bundesfinale

Änderungen vorbehalten!







#### DU WILLST SCHON VORHER ÜBEN?

Trainiere schon jetzt, und bereite dich vor.
Im Internet gibt es ein Quiz, einen Trainingspark und vieles mehr.
Klick dich ein! www.safety-tour.at



Bei der SAFETY Würfel-Rate-Runde wird von eurer ganzen Klasse Aufmerksamkeit und Teamgeist gefordert. Viel Würfelglück und Grips sind hier notwendig, um die kniffligen Fragen zu beantworten. Neben Sicherheitsfragen, Schätzfragen und Scherzfragen, gibt s auch immer eine Frage zu der Region, in der ihr wohnt. Für jede richtige Antwort gibt es Punkte.



## 1) WÜRFELSPIEL O RATESPIEL O FÜR LEBENSKETTER

## 2 SICHERES KAPFAHREN -NOTKUFNUMMERNSPIEL

Kennt ihr alle Notrufnummern und seid ihr noch dazu sicher auf dem Fahrrad unterwegs? Dann habt ihr bei diesem Spiel die Nase vorn. Schnell die richtige Notrufnummer rausgesucht und sicher an den Verkehrshüten vorbei. Aber Vorsicht, bei den Stopptafeln müsst ihr anhalten. Das Schwierige an diesem Spiel: In einem am Rad angebrachten Korb befinden sich die SAFETY-Ping-Pong-Bälle, die auf dem Slalomparcours nicht verloren gehen dürfen. Noch rasch das letzte Hindernis bewältigen und die richtige Notrufnummer an der Anzeigetafel anbringen.





Alle Notrufnummern und die 4 W's findest du auf www.safety-tour.at



#### Alle Wettbewerbe im Überblick





An alle, die mit einer Karriere bei der Feuerwehr liebäugeln, aufgepasst! Hier könnt ihr bereits trainieren und kommt voll auf eure Kosten! Euer Team besteht aus drei Klassenkameraden: Ein Mädchen oder ein Junge bedient den Löschschlauch und muss mit Zielgenauigkeit und ruhiger Hand möglichst viel Wasser durch die Löcher in der Löschwand spritzen. Aber erst wenn zwei Ziellöcher getroffen werden, öffnet sich das wichtige Messloch. Dahinter befindet sich ein Messzylinder, der das Wasser auffängt. Zwei Kinder müssen

mit voller Kraft pumpen, damit weiter Wasser durch den Löschschlauch fließt. Welche Klasse die besseren Feuerwehrkids hat, wird erst ganz am Schluss entschieden. Dann verfärbt sich nämlich wie durch Zauberhand das Wasser in den Zylindern. So könnt ihr leicht erkennen, wer am meisten Wasser gesammelt hat.



## 3 KINDER LÖSCHBEWERB







Kennt ihr euch mit Gefahrensymbolen von giftigen und brandgefährlichen Stoffen aus? Dann werdet ihr mit den neun Riesenwürfeln, die von euren Klassenlehrern so richtig durcheinander gemischt werden, locker das gesuchte Bild zusammenbauen. Ihr müsst ein Kind auswählen, dass den Überblick bewahrt und euch die richtigen Anweisungen gibt. So habt ihr Chancen auf die begehrten Siegerpunkte.











## SAUVA -SICHER UNTERWEGS

Bei der SAFETY-Tour 2013 feierte dieses Spiel seine Premiere und ist seitdem fixer Bestandteil der Sicherheitsspiele.

Beim "AUVA – Sicher unterwegs" Spiel tretet ihr gegen ein anderes Team gleichzeitig an. Es gibt 1 Läuferln, 6 PfeilesucherInnen und 1 Schlussläuferln. Der/Die LäuferIn muss einen Hindernisparcours so rasch und sicher wie möglich bewältigen und dann mit den Pfeilesuchern abklatschen. Diese versuchen dann schnell die richtigen Hinweispfeile zu suchen, aber Vorsicht, es sind auch falsche Hinweise dabei. Ist der Parcours bewältigt und habt ihr die richtigen Hinweise gefunden, müsst ihr die Hinweispfeile noch richtig auf einer Vorlage platzieren. Ist das erledigt, läuft der/die SchlussläuferIn los und buzzert ab.







Die besten Bilder von der Safety-Tour kannst du auf www.safety-tour.at anschauen. Viel Spaß!



# 6 NOTKUF-ZIELWEKFEN

Nicht nur ihr könnt durch euer Wissen und eure Geschicklichkeit bei der SAFETY-Tour punkten. Auch eure KlassenlehrerInnen haben die Möglichkeit, für euch wertvolle Zusatzpunkte zu sichern. Sie müssen dazu nur gut zielen können und drei Softbälle mit den Ziffern einer Notrufnummer in den Mund von SAFETY, dem Maskottchen der SAFETY-Tour, werfen.



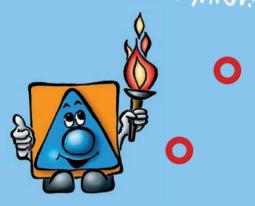






## DAS GROSSE FINALE 2013

DIE SIEGERKLASSE DER EUROPAWERTUNG KOMMT AUS UNGARN!







VS KOVAC MARGIT AMK, GYÖR

PIE SICHERSTE

KLASSE
ÖSTERREICHS

KOMMT

AUS DEM

BURGENLAND

Beim großen Bundesfinale 2013 stand die SAFETY-Tour unter dem Motto "Ich kenn" mich mit Sicherheit aus". Genau damit konnten die Kids der Volksschule Kleinhöflein aus dem Burgenland das Finale für sich entscheiden und den begehrten Titel "Sicherste Volksschule Österreichs 2013" gewinnen. "Sicherste Volksschule Europas" wurde die Volksschule Kovacs Margit AMK aus Ungarn!

Die Kindersicherheits-Olympiade 2013 gipfelte nach zahlreichen Vorbewerben, Bezirksfinali und neun spannenden Landesfinali in einem spektakulären Finale in Wien. Am 19. Juni 2013 konnte die Volksschule Kleinhöflein aus dem Burgenland mit 343 Punkten den Sieg und den Titel "Sicherste Volksschulklasse Österreichs" für sich verbuchen.

Bei der Europa-Wertung hatten die Kids der Volksschule Kovacs Margit AMK aus Ungarn mit 363 Punkten eindeutig die Nasen vorn und sind offiziell die "Sicherste Volksschule Europas". Bei der großen Siegerehrung verlieh Innenministerin Mag. Johanna Mikl-Leitner die Siegerpokale und hunderte SAFETY-Kids brachen vor lauter Freude in lauten Jubel aus.



#### DIE SAFETY-TOUR ÜBERSCHREITET GRENZEN!

Bereits seit Jahren ist die SAFETY-Tour nicht nur ein Event für österreichische Volksschulklassen, sondern ein angesehenes, internationales Kindersicherheitsprojekt. So nehmen jedes Jahr neun Klassen aus den Bundesländern und weitere Gästeklassen aus ganz Europa teil. 2013 waren auch die Länder Deutschland, Slowenien, Ungarn, die Slowakei und Rumänien mit dabei. Beim großen Bundesfinale lieferten sie sich mit ihrem Teamgeist, ihrer Geschicklichkeit und ihrem Sicherheitswissen einen spannenden Abschlusswettkampf.



Das Olympische Feuer wurde auch bei der 14. SAFETY-Tour wieder entzündet und danach folgte im Chor der olympische Eid der Kindersicherheits-Olympiade. Dann ging es bei sechs Sicherheitsbewerben hoch her und die Kids mussten wissen, wie zum Beispiel die wichtigsten Notrufnummern lauten, Gefahrensymbole aussehen und wie sie richtig und sicher auf dem Fahrrad unterwegs sind. Kurz vor der Siegerehrung brachte Kiddy Contest Finalistin Elena die Bühne und das mitgerissene Publikum zum rocken.

#### KEINER GEHT LEER AUS!

Die Kids nahmen aber nicht nur ihr erworbenes Sicherheitswissen mit nachhause. Viele Sponsoren teilten Give-aways aus, die Bäckerei Felber verköstigte die Kids und LehrerInnen mit einem köstlichen Lunchpaket. Zusätzlich erhielt jedes Kind eine SAFETY-Teilnahmeurkunde, die "SAFETY-on-Dur-CD", ein Kinderbuch von Thomas Brezina und die aktuelle Kids-Krone! Jede Klasse bekam ihren eigenen Pokal sowie die Klassenurkunde. Beim Schülerquiz gab es auch einen ganz besonderen Preis, nämlich die XBOX 360 von Microsoft!

#### ERGEBNISLISTE DES SAFETY-TOUR BUNDESFINALES 2013

Rang	Bundesland	Volksschule	Punkte	
1	Burgenland	Kleinhöflein	343	
2	Tirol	Mötz	328	
3	Salzburg	Zederhaus	296	
4	Niederösterreich	Schönberg am Kamp	289	
5	Vorarlberg	Altenstadt	276	
6	Wien	Linzerstraße 4b	266	
7	Steiermark	Köflach 4a	261	
8	Kärnten	Mühldorf	218	
9	Oberösterreich	St. Florian bei Linz	207	
Europa-Wertung				
1	Ungarn	Kovac Margit AMK, Györ	363	
2	Slowenien	GS Starse	251	
3	Rumänien	Allgemeinschule Nr. 2, Rasnov	234	
4	Deutschland	GS Palling	210	
5	Slowakei	Deutsch-Slowakische Begegnungsschule, Bratislava	163	





Die Safety-Tour 2013 wurde mit freundlicher Unterstützung durch die AUVA und Wiener Städtische Versicherung veranstaltet.









### WAS IST DER ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM?

Einmal im Jahr, und zwar immer am ersten Samstag im Oktober, kannst du in ganz Österreich Sirenen hören. Aber hast du dich jemals gefragt, warum sie aufheulen und weshalb es so wichtig ist, die Bedeutung zu kennen?

In Österreich gibt es über 8.100 Sirenen, die im Katastrophenfall die Bevölkerung vor einer Gefahr warnen und alarmieren.

#### WARUM WIRD DER PROBEALARM GEMACHT?

Damit werden österreichweit alle Sirenen getestet, um zu prüfen, ob sie alle richtig funktionieren. Durch den Probealarm soll jeder diese Signale kennen lernen, um zu wissen, was im Notfall zu tun ist.

#### WANN FINDET DER PROBEALARM DIESES JAHR STATT?

Heuer werden die Sirenen am Samstag, den 5. Oktober 2013, zwischen 12 und 13 Uhr getestet. Also gut hinhören und mach auch deine Eltern darauf aufmerksam.

#### MÜSSEN DEINE ELTERN AUCH DIE SIGNALE KENNEN?

Ja, vor allem deine Eltern sollten genau wissen was zu tun ist, wenn eine Sirene aufheult. Deine Familie sollte sich schon jetzt darum kümmern, wie sie sich bei einem Alarm verhält. Eine Haushaltsbevorratung (Lebensmittel und Getränke die lange haltbar sind), eine Dokumentenmappe und Notgepäck, Taschenlampen, Batterieradio, etc. sollten bei euch zuhause immer vorrätig und griffbereit sein.

#### WAS HAT DER PROBEALARM MIT DER SAFETY-TOUR ZU TUN?

Die SAFETY-Tour soll dich auf Gefahrensituationen vorbereiten – denn wer vorbereitet ist, kann auch im Notfall richtig handeln. Bei der Kindersicherheits-Olympiade werden die Bedeutungen der Sirenensignale abgefragt und du kannst damit punkten, wenn du dich schon vorweg informierst.



PIESES JAHRIST DER

ZIVILSCHUTZPROBEALARM
AM 5. OKTOBER

O

Www.zivilschutzaktuell.at

kannst du dir die

Sirenensignale anhören!



### WAS MUSST DU MACHEN, WENN DIE SIKENEN AUFHEULEN?





### **Bedeutung** der Sirenensignale



#### Sirenenprobe

15 Sekunden

jeden Samstag 12 Uhr

#### Warnung



#### 3 Minuten

gleich bleibender Dauerton



#### **Herannahende Gefahr!**

Wenn der Ton drei Minuten lang gleich bleibt, bedeutet das herannahende Gefahr. Bei diesem Signal sollten du und deine Familie sofort Radio oder TV mit einem Sender des ORF einschalten. Dort erfahrt ihr, welche Verhaltensmaßnahmen zu befolgen sind.

#### <u>Alarm</u>



auf- und abschwellender Heulton



#### Gefahr!

Hörst du mindestens eine Minute lang einen auf- und abschwellenden Heulton, heißt das akute Gefahr. Suche dabei rasch schützende Räumlichkeiten (z.B. eine Wohnung) auf, in der du Radio oder TV mit ORF Sendern empfangen kannst. Es werden Schutzmaßnahmen durchgegeben, die unbedingt befolgt werden müssen.

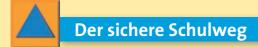
#### **Entwarnung**





#### Ende der Gefahr!

Ein gleichbleibender Dauerton von einer Minute bedeutet Ende der Gefahr. Dennoch solltest du im Radio oder TV (ORF) die weiteren Sicherheitshinweise beachten.





Oft gibt es auf dem Weg in die Schule eine Reihe von Gefahren oder unübersichtliche Stellen. Du selbst kannst eine Menge für deine Sicherheit auf dem Schulweg tun. Wenn du ein paar einfache Regeln beachtest, bist du schon viel sicherer unterwegs.





Lass dir von deinen Eltern gefährliche Stellen erklären.

Wenn du eine Straße überquerst, mach es möglichst nur auf dem Zebrastreifen.

Frage deine Eltern, ob sie dir die Ampelanlage erklären. Es ist trotzdem wichtig, dass du bevor du über die Straße gehst, nach links und rechts schaust.

Hetz' dich nicht! Du solltest genügend Zeit zur Verfügung haben, um rechtzeitig in die Schule zu kommen.

Wenn du mit dem Auto in die Schule gebracht wirst, steige immer auf der Gehsteigseite aus.

Sei dir bewusst: Sehen ist nicht mit Gesehenwerden gleichzusetzen. Das bedeutet: Siehst du einen Autofahrer, heißt das noch lange nicht, dass er dich auch gesehen hat.

Auf deinem Schulweg solltest du dich auf den Straßenverkehr konzentrieren. Musik oder Handyspiele lenken dich nur ab!

Deine Schultasche sollte nicht zu schwer sein.

Du hast reflektierende Streifen? Dann nichts wie ab auf die Schultasche damit! So wirst du noch besser gesehen.

Du kannst im Gegensatz zu einem Auto sofort stehen bleiben. Durch den Bremsweg ist es wichtig, nie zu knapp vor ein herankommendes Fahrzeug zu steigen.

#### Impressum

Medieninhaber, Herausgeber: Österreichischer Zivilschutzverband, Am Hof 4, 1010 Wien, Tel: 01/53393230, E-Mail: office@zivilschutzverband.at, www.zivilschutzverband.at - Redaktion: Corina Tripammer, E-Mail: tripammer@zivilschutzverband.at
Gestaltung, Grafik, Bildbearbeitung: Bohmann Druck & Verlag GmbH & Co. KG, Leberstraße 122, 1110 Wien, E-Mail; office@bohmann.at, www.bohmann.at - Druck: NÖ Pressehaus, Gutenbergstraße 12, 3100 St. Pölten

# SAFETY-QUIZ FÜRSCHLAUE KÖPFCHEN

1 WIE KOMMST DU AM BESTEN IN DIE SCHULE?	<b>5</b> WER VERANSTALTET DIE SAFETY-TOUR?  □ Das Olympische Komitee	
Ausgeschlafen, mit genügend Zeit und einem guten Frühstück im Bauch	☐ Der Österreichische Zivilschutzverband	
☐ Mit einer vollgepackten, schweren Schultasche	☐ Die Polizei	
☐ Ich bin morgens schon im Stress und laufe zur Schule		
	6 WAS MACHST DU, WENN DIE SIRENEN AUFHEULEN?	
2 WANN FINDET DER JÄHRLICHE	☐ Weiter am Computer spielen	
PROBEALARM STATT?	☐ In der Garten gehen und die Sonne genießen	
☐ Am Nationalfeiertag	Radio und Fernseher einschalten	
☐ Am 1. Samstag im Oktober		
☐ Immer am 1. Mai	WIE LAUTET DIE NOTKUFNUMMER DER POLIZEI?	
3 WAS SIND DIE 4 W'S BEI NOTRUFEN?	133	
	□ 144	
Wo, Was, Wie viele, Wer		
Wieso, Weshalb, Weswegen, Wahrscheinlich	<b>▽</b>	
☐ Wasser, Weihrauch, Winter, Wärme	WIE WIRD KADIOAKTIVITÄT GEMESSEN?  □ Geigerzähler	
	☐ Mit einer App am Smartphone	
	☐ Mit den Reglern auf meinen Radio	
P DIE SCHULE IST AUS UND DU MÖCHTEST SCHWELL NACHHAUSE, WAS MACHST DU BEI		
EINER ROTEN FUSSGÄNGERAMPEL?	10 WAS IST STRAHLENSCHUTZ?	
☐ Ich habe es eilig und laufe ohne zu schauen über die Straße	Schutz vor radioaktiven Strahlen	
☐ Ich muss warten bis die Ampel auf Grün schaltet,	☐ Sonnencreme zum Schutz vor intensiver Sonnenein- strahlung	
schaue nochmal nach links und nach rechts und gehe dann über die Straße	☐ Schutz vor strahlendem Lächeln	
☐ Wenn kein Auto kommt, darf ich auf bei Rot über die Straße gehen	11 wo solltest du nach möglichkeit eine strasse überqueren?	
	<ul> <li>□ Das ist egal, ich kann immer über die Straße gehen</li> <li>□ Auf einem Zebrastreifen</li> <li>□ Zwischen parkenden Autos</li> </ul>	





## SAFETY-Tour

Die Kindersicherheits-Olympiade

Teste jetzt dein Wissen und werde zum Sicherheitsprofi! Alle Infos, Termine, Fotos und spannende Tipps gibt's auf

www.safety-tour.at